

tingen. – Hintermann, Max, von Beinwil am See, in Aarau. – Keller, Rudolf, von Zürich, in Winterthur. – Moor, Hans, von Basel, in Meilen. – Obrist, Walter, von Zürich und Sulz bei Laufenburg, in Zürich. – Pavoni, Fr. Marianne, von und in Zürich. –

Naturwissenschaftler (Ingenieur-Geologe)

Pixius, Robert, luxemburgischer Staatsangehöriger, Dudelange (Luxemburg).

Zürich, den 12. Februar 1957.

3137

Der Präsident des Schweizerischen Schulrates:

Pallmann

Auslosung von Obligationen der $3\frac{1}{2}\%$ Eidgenössischen Anleihe von 1942

Die Auslosung der am 1. Juli 1957 zur Rückzahlung gelangenden Obligationen der $3\frac{1}{2}\%$ Eidgenössischen Anleihe von 1942 wird *Mittwoch, den 27. März 1957, 09.00 Uhr, Bureau Nr. 65, Verwaltungsgebäude des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes in Bern*, stattfinden.

Bern, den 2. März 1957.

3137

Eidgenössische Finanzverwaltung
Kassen- und Rechnungswesen

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern kann bezogen werden:

Probleme der schweizerischen Sozialversicherung

(in deutscher Sprache)

Referat von Dr. A. Saxer

Direktor des Bundesamtes für Sozialversicherung, anlässlich der 49. Schweizerischen Armenpflegerkonferenz (29. Mai 1956 in Romanshorn).

Sonderdruck aus dem «Armenpfleger» 1956, Heft 11 und 12.

Preis Fr. —.90

Bewerber für

Luftseilbahn- und Sesselbahnkonzessionen

sind gebeten, vor Beginn der Vorarbeiten für Konzessionsgesuche bei der unterzeichneten Amtsstelle zu beziehen:

1. das Merkblatt über die erforderlichen Angaben und Unterlagen zu Konzessionsgesuchen,
2. den Fragebogen über die baulichen und technischen Daten und die Baukosten,
3. das Schema Finanzplan und Erfolgsberechnung.

Diese Unterlagen stehen in deutscher und französischer Sprache zur Verfügung und werden kostenlos abgegeben.

Konzessionsbewerber, die sich nicht an die erwähnten Richtlinien halten, müssen damit rechnen, dass ihnen die Konzessionsgesuche zur Ergänzung zurückgesandt werden.

Eidgenössisches Post- und Eisenbahndepartement

Abteilung Rechtswesen und Sekretariat

Bundeshaus Nord

Bern

3137

Beim Bundesamt für Sozialversicherung ist in deutscher und französischer Sprache erschienen:

Bericht über die Eidgenössische Alters- und Hinterlassenenversicherung im Jahre 1955

Inhalt: Vorwort – Die Gesetzgebung und die zwischenstaatlichen Vereinbarungen – Die Organe der AHV – Der Vollzug der AHV – Die freiwillige AHV für Auslandschweizer und die Durchführung der zwischenstaatlichen Vereinbarungen – Rechnungsergebnisse – Die finanzielle Lage – Die zusätzliche Alters- und Hinterlassenenfürsorge, mit Anhang 1. Tabellen, und 2. Verzeichnis der AHV-Behörden.

Der Bericht kann bei der **Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern**, zum Preise von **Fr. 2.—** bezogen werden.

Das Verzeichnis der AHV-Behörden kann auch separat zum Preise von **Fr. —.45** bezogen werden.

3137

Bei der unterzeichneten Verwaltung kann bezogen werden:

Privates Versicherungswesen

mit Abänderungen bis 31. Januar 1953

Preis pro Exemplar Fr. 2.— plus Porto

Postcheckkonto III 520
1126

Drucksachenbureau der Bundeskanzlei

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern kann bezogen werden:

Die Lohn- und Verdienstersatzordnung in der Nachkriegszeit

Separatabzug aus der Zeitschrift für die Ausgleichskassen, 1956, Nrn. 10 und 11.

Preis Fr. —.70

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern kann bezogen werden:

Die vierte Revision des AHVG

Gegenüberstellung der bisherigen und der neuen Bestimmungen.

Preis: Fr. —.45

Beim Bundesamt für Sozialversicherung können die folgenden Separatabzüge im Format 11/18 cm in deutscher Sprache aus dem «Handbuch der Schweizerischen Volkswirtschaft 1955» bezogen werden:

	Umfang	Verkaufspreis pro Exemplar Fr.
<i>Schweizerische Sozialversicherung</i>	181 Seiten	3.—
<i>Schweizerische Sozialfürsorge</i>	106 Seiten	2.40
<i>Schweizerische Sozialpolitik und Sozialversicherung</i>	27 Seiten	—.90
<i>Die schweizerische obligatorische Unfallversicherung</i>	37 Seiten	1.20
<i>Alters- und Hinterlassenenfürsorge</i>	10 Seiten	—.60

Diese Broschüren können beim Bundesamt für Sozialversicherung, Effingerstrasse 33, Bern, bezogen werden.

Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs

Dieses Gesetz, mit den bis 1. Februar 1950 erfolgten Abänderungen und Ergänzungen, enthält als Anhang das Bundesgesetz vom 29. April 1920 betreffend die öffentlich-rechtlichen Folgen der fruchtlosen Pfändung und des Konkurses. Bestellungen sind an das unterzeichnete Bureau zu richten.

Der Bezugspreis beträgt Fr. 1.70 pro Exemplar plus Nachnahmegebühren.

Bei Einzahlung auf Postcheckkonto III 520 = Fr. 1.90.

9216

Bundeskanzlei
Drucksachenbureau

BUNDESRECHTSPFLEGE

Organisationsgesetz

Bundeszivilprozess, Bundesstrafprozess

— Ausgabe 1953 —

Bei der unterzeichneten Verwaltung kann bezogen werden:

Bundesrechtspflege

(Organisationsgesetz, Bundeszivilprozess, Bundesstrafprozess)

Diese 160 Seiten umfassende Broschüre enthält folgende Texte mit allen bis Ende 1952 nachgeführten Abänderungen:

Bundesgesetz vom 16. Dezember 1943 über die Organisation der Bundesrechtspflege.

Bundesgesetz vom 4. Dezember 1947 über den Bundeszivilprozess.

Bundesgesetz vom 15. Juni 1934 über die Bundesstrafrechtspflege.

Reglement für das Schweizerische Bundesgericht.

Tarif vom 21. Dezember 1949 über die Entschädigungen an die Gegenpartei für das Verfahren vor dem Bundesgericht.

Preis (kartoniert) Fr. 2.80 plus Zustellgebühr.

1308

Postcheckkonto III 520

Drucksachenbureau der Bundeskanzlei

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger – Preis: Inland Fr. 7.— im Jahr, Fr. 4.— im Halbjahr. Ausland Fr. 9.— im Jahr, Fr. 5.50 im Halbjahr – Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern – Einzelnummern sind beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei erhältlich.

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: die Bewerbungen sind handschriftlich mit Lebenslauf, innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies einen Leumundsbericht beizulegen. Die nachgenannten Grundbezüge entsprechen den Ansätzen gemäss Bundesbeschluss vom 21. März 1956 über die Erhöhung der Besoldungen der Bundesbeamten. Dazu kommen zurzeit 9 Prozent Teuerungszulage und die gesetzlichen Familienzulagen sowie der Ortszuschlag von Fr. 75.— bis Fr. 800.— pro Jahr, je nach Wohnort und Zivilstand.

Beamte und Angestellte

Wissenschaftlicher Assistent, evtl. Chemiker II

Abgeschlossene Hochschulbildung als Chemiker.
Besoldung: 9085 bis 13 650, evtl. 10 945 bis 15 540 Franken.
Anmeldungstermin: 17. März 1957. (1.)
Offerten an: Eidgenössische Oberzolldirektion, Bern.

157

Volkswirtschaftlicher Beamter II

Abgeschlossene Hochschulbildung vornehmlich betriebswirtschaftlicher Richtung; Praxis auf organisatorischem und buchhalterischem Gebiet; Gewandtheit in der Redaktion von Berichten; Befähigung zu selbständiger Erledigung von Aufträgen; Muttersprache französisch, gute Kenntnisse der deutschen Sprache.
Besoldung: 10 945 bis 15 540 Franken.
Anmeldungstermin: 28. März 1957. (3.).
Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern.

158

Volkswirtschaftlicher Beamter II

Abgeschlossene Hochschulbildung vornehmlich betriebswirtschaftlicher Richtung; Praxis auf organisatorischem und buchhalterischem Gebiet; Gewandtheit in der Redaktion von Berichten; Befähigung zu selbständiger Erledigung von Aufträgen; Muttersprache deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache.
Besoldung: 10 945 bis 15 540 Franken.
Anmeldungstermin: 28. März 1957. (3.).
Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern.

159

Kontrollingenieur II, evtl. I

Diplomierter Elektroingenieur, Kenntnisse im Bau von Eisenbahnrollmaterial und Starkstromanlagen erwünscht. Muttersprache deutsch, französisch oder italienisch; Kenntnisse einer zweiten Amtssprache. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck.

Besoldung: 10 945 bis 15 540, evtl. 13 120 bis 17 745 Franken.
Anmeldungstermin: 16. März 1957. (3...)
Offerten an: Eidgenössisches Amt für Verkehr, Bern 3.

127

Kontrollingenieur II, evtl. I

Diplomierter Bauingenieur, Praxis vorwiegend im Stahlbau, Kenntnisse im Massivbau. Muttersprache deutsch, französisch oder italienisch; Kenntnisse einer zweiten Amtssprache. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck.
Besoldung: 10 945 bis 15 540, evtl. 13 120 bis 17 745 Franken.
Anmeldungstermin: 16. März 1957. (3...)
Offerten an: Amt für Verkehr, Bern 3.

128

Forstingenieur II oder Naturwissenschaftlicher Beamter II (Eidgenössische Anstalt für das forstliche Versuchswesen)

Bearbeitung von Beobachtungs-, Beratungs- und Instruktionsaufgaben auf dem Gebiete des allgemeinen Forstschutzes.
Besoldung: 10 945 bis 15 540 Franken.
Anmeldungstermin: 9. März 1957. (2..)
Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates, Eidgenössische Technische Hochschule, Zürich 6.

145

1 dipl. Bauingenieur für das Gebiet Brückenbau

1 dipl. Elektroingenieur für den Bau von Sicherungsanlagen

1 dipl. Tiefbautechniker für die Mitarbeit am neuen Personenbahnhof Bern

2 dipl. Elektrotechniker, evtl. technische Beamte II oder I für den Bau von Sicherungsanlagen

Anmeldungstermin: 25. März 1957. (1.)

Offerten an: Bauabteilung der Schweizerischen Bundesbahnen, Bern.

1 dipl. Elektrotechniker

Abgeschlossene Lehrzeit als Elektroinstallateur für den Bau und Unterhalt von Niederspannungsanlagen.

Anmeldungstermin: 25. März 1957. (1.)

Offerten an: Bauabteilung der Schweizerischen Bundesbahnen, Bern.

1 Heizungstechniker

Abgeschlossene Ausbildung und mehrjährige Praxis, wenn möglich mit Kenntnissen im Lüftungsfach; Alter nicht unter 28 Jahren.

Anmeldungstermin: 25. März 1957. (1.)

Offerten an: Bauabteilung der Schweizerischen Bundesbahnen, Bern.

1 Maschinen- oder Elektrozeichner für Sicherungsanlagen

Anmeldungstermin: 25. März 1957. (1.)

Offerten an: Bauabteilung der Schweizerischen Bundesbahnen, Bern.

160

Techniker II, evtl. I

Diplom als Bau- oder Maschinentechniker.

Besoldung: 7750 bis 12 128, evtl. 9653 bis 14 228 Franken.

Bundesblatt. 109. Jahrg. Bd. I.

Anmeldungstermin: 20. März 1957. (2.).

Offerten an: Direktionspräsident der Eidgenössischen Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Zürich, Leonhardstrasse 27. 162

Zeichner II, evtl. I

Abgeschlossene Berufslehre als Bau- oder Maschinenzeichner.

Besoldung: 6760 bis 9293, evtl. 7203 bis 10 710 Franken.

Anmeldungstermin: 20. März 1957. (2.).

Offerten an: Direktionspräsident der Eidgenössischen Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Zürich, Leonhardstrasse 27. 163

Sektionschef II evtl. I

Eidgenössisches Turnlehrerdiplom I, wenn möglich auch II. Lehrausweis für Volks- oder Mittelschulen. Erfahrung als Lehrer auf der Volks- oder Mittelschulstufe; Kursleiter im Schweizerischen Turnlehrerverein sowie in Turn- und Sportverbänden. Besondere Fähigkeit, die Lehrgänge und Kurse der Eidgenössischen Turn- und Sportschule zu gestalten und zu leiten sowie dem Lehrkörper in fachlicher Hinsicht vorzustehen. Beherrschung der deutschen und französischen sowie Kenntnisse in der italienischen Sprache. Dienstantritt sofort. Die Stelle wird voraussichtlich durch Beförderung besetzt. Der gegenwärtige, provisorische Inhaber gilt als angemeldet.

Besoldung: 14 580 bis 19 215, evtl. 16 670 bis 21 315 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1957. (1.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Turn- und Sportschule, Magglingen. 161

Telephondirektor (Freiburg)

Befähigung zur Leitung der technischen und administrativen Dienste einer Telephondirektion.

Besoldung: 14 580 bis 19 215 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1957. (2.)

Offerten an: Generaldirektion PTT, Bern. 146

Revisor II eventuell Revisor I

Gründliche Kenntnis aller Buchhaltungssysteme. Verständnis für betriebswirtschaftliche Fragen. Muttersprache deutsch oder französisch. Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache. Bewerber mit eidgenössischem Buchhalterdiplom erhalten den Vorzug.

Besoldung: 9085 bis 13 650 Franken, evtl. 10 220 bis 14 805 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1957. (2.)

Offerten an: Personaldienst der Eidgenössischen Preiskontrollstelle, Bern. 147

Kanzleihilfin II evtl. I

Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung, Muttersprache deutsch, gute Kenntnisse im Französischen, gewandt in Maschinenschreiben und Stenographie.

Besoldung: 6318 bis 7928, evtl. 6465 bis 8348 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1957. (2.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Sektion für Munition, Thun 2. 149

2 Kanzleihilfinnen II, evtl. Kanzlistinnen II

Gute Stenodactylos. Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder mit gleichwertiger Vorbildung. Muttersprache deutsch, sehr gute Kenntnisse des Französischen.

Besoldung: 6318 bis 7928, evtl. 6760 bis 9293 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1957 (2.)

Offerten an: Eidgenössische Getreideverwaltung, Bern 6.

150

Kanzleihilfinnen II

Abgeschlossene Lehre in Bank, Handel oder Notariat, evtl. entsprechende Handelsschulbildung. Muttersprache Deutsch mit Kenntnissen in einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 6318 bis 7928 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1957 (2.)

Offerten an: Eidgenössische Alkoholverwaltung, Bern.

151

Gehilfin, evtl. Kanzleihilfin II

Kenntnis der italienischen Stenographie. Gute Maschinenschreiberin. Befähigung zur Übersetzung von einfachen Texten in die italienische Sprache. Muttersprache w-möglich italienisch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache. Eventuell kommt auch eine Bewerberin deutscher oder französischer Muttersprache mit genügenden Kenntnissen der italienischen Sprache in Frage.

Besoldung: 6023 bis 7140, evtl. 6318 bis 7928 Franken.

Anmeldungstermin: 25. März 1957. (2.)

Offerten an: Personaldienst der Eidgenössischen Preiskontrollstelle, Bern.

149

Kanzleihilfin II, evtl. Gehilfin (Zollkreisdirektion in Schaffhausen)

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie; Eignung für allgemeine Bureauarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre.

Besoldung: 6318 bis 7928, evtl. 6023 bis 7140 Franken.

Anmeldungstermin: 24. März 1957. (2.)

Offerten an: Zollkreisdirektion, Schaffhausen.

164

Kanzleihilfin II, evtl. Kanzlistin II

Tüchtige Stenodaktylographin deutscher Muttersprache mit guten Kenntnissen des Französischen.

Besoldung: 6318 bis 7928, evtl. 6760 bis 9293 Franken.

Anmeldungstermin: 25. März 1957. (2.)

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Hallwylstrasse 15, Bern.

165

Laborantin

Abgeschlossene Lehre als Laborantin, vorwiegend chemischer Richtung oder Mittelschulbildung; Freude an Naturwissenschaften; Eignung für experimentelles Arbeiten oder abgeschlossene Ausbildung als medizinische Laborantin.

Besoldung: 6465 bis 8348 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1957. (3.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Laboratorium, Wimmis.

166

Arbeiter

3 Elektromechaniker oder Feinmechaniker mit elektrotechnischen Kenntnissen zur Ausbildung als Geräte-Mechaniker oder evtl. mit Interesse zur Weiterbildung auf elektronischem Gebiet

Alter wenn möglich nicht über 30 Jahre; abgeschlossene Berufslehre und einige Jahre Praxis erwünscht; militärdienstpflichtig.
 Besoldung: Im Rahmen der 3. bis 2. Lohnklasse, gemäss Arbeiterordnung.
 Anmeldungstermin: 16. März 1957. (3..)
 Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Konstruktionswerkstätte, Thun. 152

Autoelektriker

Abgeschlossene Berufslehre als Autoelektriker.
 Dienstort: Eidgenössisches Zeughaus, Lyss.
 Besoldung: Im Rahmen der Lohnklassen der Arbeiterordnung.
 Anmeldungstermin: 31. März 1957. (4..).
 Offerten an: Eidgenössische Zeughausverwaltung, Biel. 153

Funkmechaniker-Elektromechaniker

Abgeschlossene Berufslehre in den genannten oder verwandten Berufen. Wenn möglich Kenntnisse über die Arneefunkgeräte.
 Dienstort: Eidgenössisches Zeughaus, Rapperswil SG.
 Besoldung: Im Rahmen der Lohnklassen der Arbeiterordnung.
 Anmeldungstermin: 31. März 1957. (4..).
 Offerten an: Eidgenössische Kriegsmaterialverwaltung, Bern. 154

Instrumentenmechaniker – Kleinmechaniker – Elektrowickler

Abgeschlossene Berufslehre in den genannten oder verwandten Berufen, wenn möglich einige Jahre Praxis.
 Besoldung: Im Rahmen der Lohnklassen der Arbeiterordnung.
 Anmeldungstermin: 31. März 1957. (4..).
 Offerten an: Eidgenössische Zeughausverwaltung, Brunnen. 155

Bauspengler

Abgeschlossene Berufslehre als Bauspengler und einige Jahre Praxis auf dem Berufe.
 Besoldung: Im Rahmen der Lohnklassen der Arbeiterordnung.
 Anmeldungstermin: 31. März 1957. (4..).
 Offerten an: Eidgenössische Zeughausverwaltung, Seewen-Schwyz. 156

Auto-Mechaniker

Abgeschlossene Berufslehre; Deutsch und Französisch; militärdienstpflichtig.
 Besoldung: Im Rahmen der Lohnklassen der Arbeiterordnung.
 Anmeldungstermin: 16. März 1957. (1.)
 Offerten an: Eidgenössische Waffenfabrik, Bern. 167

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1957
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	10
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	07.03.1957
Date	
Data	
Seite	820-828
Page	
Pagina	
Ref. No	10 039 742

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.